



Una de las vistas del proyecto ganador en vivienda popular.

### Un barrio para Trelew

POR MATÍAS GIGL

La Cooperativa Eléctrica de Consumo y Vivienda Limitada de Trelew Ilámó a un concurso para seleccionar el mejor anteproyecto para el barrio de 199 viviendas que espera construir en los terrenos que tiene en la ciudad.

Sobre la base de las normas Fonavi pero con un presupuesto mayor, que les otorga un mejor estándar de calidad y confort, se decidió hacer un barrío con viviendas que oscilan entre 50.000 y 63.000 pesos, dependiendo de la tipología y superficie de la unidad. La propuesta contempló además un mejoramiento en el barrío en cuanto al equipamiento urbano y a la creación de una nueva plaza.

El llamado involucró a la Municipalidad de Trelew, al gobierno provincial, a la Sociedad de Arquitectos del Noreste del Chubut y a la Federación Argentina de Entidades de Arquitectos. Los jurados ya seleccionaron al equipo ganador entre 26 trabajos enviados de todo el país. Cristian Carnicer, Diego Defranceschi y Lucas Gashu, y su equipo formado por Fernanda Alvarez Do Bontin, Pato Millán, Maru Viña Raznovich, Alejandro Souble, Aleiandro Labeur y Eugenio Xaux ganaron el primer premio.

Alejandro Labeur y Eugenio Xaux ganaron el primer premio.

El jurado volcó en el fallo la crítica al trabajo ganador: "La propuesta desde el punto de vista urbanístico implanta las masas edilicias configurando frentes continuos de vivienda, que rotan apropiadamente en las esquinas, generando un innovador conjunto de gran valor urbanístico. La forma urbana resultante diferencia claramente el interior privado y el exterior público, entendiéndose esto como un aporte superador de los esquemas tradicionales que abordaron problemáticas similares, beneficiando no solo al conjunto sino a la ciudad toda".

no solo al conjunto sino a la ciudad toda".

"La forma urbana planteada identifica y rescata las condiciones de este sitio, al replicar las manzanas menores existentes. Se destaca como un mérito particular de esta propuesta la apropiada calidad ambiental que genera el agrupamiento, resultando un corazón de manzana que no está afectado por las sombras de las viviendas entre sí. La tipología elegida para la resolución de las unidades resulta acorde a la idea urbanística. La propuesta se basa en la concepción de un sistema compuesto por tres elementos: núcleo humeado, área dormitorios y área estar. Sistema que se verifica en los distintos modelos que el programa específica y permite con variables su evolución en el tiermo"

con variables su evolución en el tiempo."
"Cabe destacar en el diseño de cada uno de los prototipos el planteo estructural que permite un crecimiento cómodo sin grandes cambios, la iluminación y ventilación natural de cada uno de los ambientes y la ubicación de la cocina-lavadero separada del espacio social de la vivienda. El lenguaje propuesto emplea recursos expresivos mínimos, destacándose la prudente relación entre llenos y vacíos. El proyecto alienta y prioriza el uso de mano de obra intensiva para su resolución. El parcelamiento propuesto, lotes de 10.00 metros y 12.50 metros y esquina se combina con variedad de modelos evitando la monotonía del conjunto.

"El equipamiento urbano propuesto refuerza la idea de usos de elementos regionales y de manufactura tradicional, de fácil mantenimiento y prolongada vida útil."

El segundo premio lo obtuvieron Carlos Lebrero y Cristian Sarno con la colaboración de Carlos Baccino, Juliana Peralta, Eugenia Barattucci Gannon y el tercer premio fue para Matías Gigli y Alejandro Stoeberl con Guillermo Mestre, Mariano Pagano, Diego Spinogatti y Sebastián Piovi. El jurado estuvo compuesto pro Diana Gallastegui, Abel Giorlando, Federico Faivre, Jorge González, Silvia Patterlino y Carlos Berdichevsky.



CONSÚLTENOS



La notable cómoda, probablemente lombarda y ciertamente del siglo XVIII, con su falsa tapa. Al centro, cano

POR SERGIO KIERNAN

Es hoy y mañana: el lunes ya no existirá ese museo accidental v seductor llamado Feria del Anticuario. Organizado por los amigos del Museo de Artes Decorativas, el evento resultó un catálogo tridimensional de esas artes en su versión privada, una instantánea de qué tipo de patrimonio existe en el país, pasando de colección a colección. Dicho simplemente, como estaban las mejores casas de antigüedades de la ciudad, el Palais de Glace se mostró abarrotado de objetos históricos, deliciosos, en perfecto estado.

Y también un catálogo de estilos, escuelas, modos del diseño. Levanta el ánimo caminar la Feria -breve, redonda, demorada- y ver casi cualquier cosa del barroco al déco, y sólo faltan estudiantes tomando apuntes al vivo, como en un museo de arte. No hubieran sobresaltado a nadie y francamente debería ser parte del canon del joven diseñador argentino. Este pasado acumulado es una fuente de ideas, soluciones y contornos.

Estos estudiantes podrían ver algunas piezas más que llamativas. Por ejemplo, las colecciones de mesas tilt-top de Circe y de Galería Studio. Las tilt-top son un viejo invento inglés, mesas relativamente pequeñas o muy pequeñas cuya tapa se rebate y queda vertical. La función es literalmente sacarlas del medio cuando no se usan y dejarlas contra una pared, con aspecto de

pantalla. De inmediato se percibió el potencial decorativo de una tapa de mesa exhibida de ese modo, y empezó la creatividad de diseño. Circe muestra bajo luces dramáticas una pieza inglesa Regency -primerísimos años del 1800- bellísima en su simplísimo diseño radial, una Bidermeier de raíz de nogal hecha hacia 1830, y una tercera italiana de mediados del siglo XIX con marquetería de diversas maderas v un pie de lo más elaborado. Studio coló en una pared una línea de nueve piezas, todas inglesas, que van de lo diminuto -para una taza de té junto al sillón- a lo mediano y del Guillermo IV al Jorge III, con una parada en el victoriano temprano.

Otra lección potencial para el diseñador de hoy es que el humor no es un invento del pop art ni un privilegio de los que redescubrieron el acrílico naranja de los años setenta. Si la definición de kitsch es un mal gusto aceptado y que está de moda, el anticuariado respeta y atesora infinitas piezas bastante más deliciosas que una lámpara de lava. Por ejemplo, cantidades de pájaros de loza o porcelana -especialmente loros-, monos de bronce y pseudo chinosseries de todo tipo. La palma ciertamente se la lleva una pieza que exhibe la Alvear Art Gallery y es mostrada con particular deleite por sus dueñas, de ascendencia rusa. Es un juego de ajedrez soviético, de finísima factura y muy torpe mensaje. De un lado, están las blancas, encabezas por un zar y una zarina, con oficiales de uniforme dorado como

## Elar

## La Feria del Anticuario y una oportunidad de ve

alfiles y caballos, buques de la marina imperial como torres y una serie de campesinos dolientes y encadenados como peones. Del otro lado están las rojas, encabezadas por un trabajador de martillo en alto y una campesina con la hoz que son flanqueados por soldados del ejército rojo con uniforme a la Trotsky que comandan una serie de campesinas libres y decididas, los peones. Cada pieza hueca está firmada en la

#### El imperio del m

Como para no perder su buena rachi Decorativo inauguró ayer su muestra El N exhibe 280 piezas realmente únicas de ellas hay una calabaza precolombina di tigüedad y curiosidades como mates per

La exhibición fue curada por Javier ylina, y es acompañada por un catálogo d Mordo y Roberto Vega, que al contrario aporta información atinada. Así se pued un objeto único de nuestra región, que fu

formando todo tipo de influencias europeas, y a su vez creando una estética única, absolutamente local.

mente local.

El mate es una costumbre indígena que pronto contagió a españoles. Se tomaba como té -colándola con el labio superior, que se apoyaba en el borde de una calabaza o cuenco— y con bombillas. Alrede-



### estilo urbano - rent

Para turistas y extranjeros Billinghurst y Soler 8º piso a la calle. 2 ambientes. Muy luminoso. Totalmente equipado y amoblado, Amplio balcón terraza. Lavadero.

U\$S 450 / paq. (54) 11-15 5499-1815



Una de las vistas del proyecto ganador en vivienda popular.

#### Un barrio para Trelew

La Cooperativa Eléctrica de Consumo y Vivienda Limitada de Trelew Ila mó a un concurso para seleccionar el mejor anterroyecto para el barrio de 199 viviendas que espera construir en los terrenos que tiene en la ciu-

Sobre la base de las normas Fonavi pero con un presupuesto mayor, que les otorga un mejor estándar de calidad y confort, se decidió hacer un ba-rrio con viviendas que oscilan entre 50.000 y 63.000 pesos, dependiendo de la tipología y superficie de la unidad. La propuesta contempló ade-más un mejoramiento en el barrio en cuanto al equipamiento urbano y a la creación de una nueva plaza.
El llamado involucró a la Municipalidad de Trelew, al gobierno provincial,

a la Sociedad de Arquitectos del Noreste del Chubut y a la Federación Ar-gentina de Entidades de Arquitectos. Los jurados ya seleccionaron al equipo ganador entre 26 trabajos enviados de todo el país. Cristian Carnicer, Diego Defranceschi y Lucas Gashu, y su equipo formado por Fernanda Alvarez Do Bonfin, Pato Millán, Maru Viña Raznovich, Alejandro Souble, Alejandro Labeur y Eugenio Xaux ganaron el primer premio.

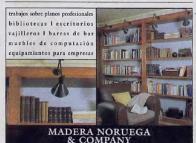
El jurado volcó en el fallo la crítica al trabajo ganador: "La propuesta des-de el punto de vista urbanístico implanta las masas edilicias configurando frentes continuos de vivienda, que rotan apropiadamente en las esquima urbana resultante diferencia claramente el interior privado y el extemas tradicionales que abordaron problemáticas similares, beneficiando no solo al conjunto sino a la ciudad toda"

"La forma urbana planteada identifica y rescata las condiciones de este stilo, al replicar las manzanas menores existentes. Se destaca-como un mérito particular de esta propuesta la apropiada calidad ambiental que genera el agrupamiento, resultando un corazón de manzana que no está afectado por las sombras de las viviendas entre sí. La tipología elegida para la resolución de las unidades resulta acorde a la idea urbanística. La propuesta se basa en la concepción de un sistema compuesto por tres elementos: núcleo humeado, área dormitorios y área estar. Sistema que se verifica en los distintos modelos que el programa específica y permite n variables su evolución en el tiempo."

"Cabe destacar en el diseño de cada uno de los prototipos el planteo estructural que permite un crecimiento cómodo sin grandes cambios, la ilu-minación y ventilación natural de cada uno de los ambientes y la ubicación de la cocina-lavadero separada del espacio social de la vivienda. El lenguaje propuesto emplea recursos expresivos mínimos, destacándose la prudente relación entre llenos y vacíos. El proyecto alienta y prioriza el uso de mano de obra intensiva para su resolución. El parcelamiento propuesto, lotes de 10.00 metros y 12.50 metros y esquina se combina con variedad de modelos evitando la monotonía del conjunto.

"El equipamiento urbano propuesto refuerza la idea de usos de elemen-tos regionales y de manufactura tradicional, de fácil mantenimiento y prolongada vida útil."

El segundo premio lo obtuvieron Carlos Lebrero y Cristian Sarno con la colaboración de Carlos Baccino, Juliana Peralta, Eugenia Barattucci Gan-non y el tercer premio fue para Matías Gigli y Alejandro Stoeberl con Guillermo Mestre, Mariano Pagano, Diego Spinogatti y Sebastián Piovi. El jurado estuvo compuesto pro Diana Gallastegui, Abel Gioriando, Federico Faivre Jorge González, Silvia Patterlino y Carlos Rerdichevsky



MUEBLES ARTESANALES DE MADERA

Camargo 940 (1414) Cap. Fed. Tel./Fax: 4855-7161 maderanoruega@fibertel.com.ar

CONSTITUTION













La notable cómoda, probablemente Jombarda y ciertamente del siglo XVIII, con su falsa tapa. Al centro, candelabros de 1920 entre loritos kitsch, muebles del monte argentino. Luego, las colecciones de mesas till-top de Circe y Studio. Arriba, un mueble con tapa pintada.

no existirá ese museo accidental v seductor llamado Feria del Anticuario. Organizado por los ami- cas una pieza inglesa Regency-pri gos del Museo de Artes Decorativas, el evento resultó un catálogo ma en su simplísimo diseño radial. versión privada, una instantánea de cha hacia 1830, y una tercera itaqué tipo de patrimonio existe en el liana de mediados del siglo XIX con país, pasando de colección a colec- marquetería de diversas maderas y ción Dichosimplemente comoestaban las meiores casas de an- coló en una pared una línea de nuetiguedades de la ciudad, el Palais de Glace se mostró abarrotado de ob- lo diminuto -para una taza de té jetos históricos, deliciosos, en perfecto estado.

Y también un catálogo de estilos, escuelas, modos del diseño. Levanta el ánimo caminar la Feria -breve. redonda, demorada- v ver casi cualquier cosa del barroco al déco. v sólo faltan estudiantes tomando apuntes al vivo, como en un museo de arte. No hubieran sobresalser parte del canon del joven disemulado es una fuente de ideas, soluciones y contornos.

pantalla. De inmediato se percibió el potencial decorativo de una tapa Es hoy y mañana: el lunes ya de mesa exhibida de ese modo, y empezó la creatividad de diseño. Circe muestra bajo luces dramátimerísimos años del 1800- hellísiun nie de la más elaborado Studio ve piezas, todas inglesas, que van de iunto al sillón- a lo mediano y del Guillermo IV al Jorge III, con una parada en el victoriano temprano.

Otra lección potencial para el diseñador de hoy es que el humor no es un invento del pop art ni un privilegio de los que redescubrieron el acrílico narania de los años setenta. Si la definición de kitsch es un mal gusto acentado y que está de moda tado a nadie y francamente debería el anticuariado respeta y atesora infinitas piezas bastante más delicionador argentino. Este pasado acu- sas que una lámpara de lava. Por ejemplo, cantidades de pájaros de loza o porcelana -especialmente lo-Estos estudiantes podrían ver al-ros-, monos de bronce y pseudo chigunas piezas más que llamativas. nosseries de todo tipo. La palma Por ejemplo, las colecciones de me- ciertamente se la lleva una pieza que sas tilt-top de Circe y de Galería Stu- exhibe la Alvear Art Gallery y es dio. Las tilt-top son un viejo inven- mostrada con particular deleite por to inglés, mesas relativamente pe- sus dueñas, de ascendencia rusa. Es queñas o muy pequeñas cuya tapa un juego de ajedrez soviético, de fise rebate y queda vertical. La fun- nísima factura y muy torpe mensación es literalmente sacarlas del me- je. De un lado, están las blancas, endio cuando no se usan y dejarlas cabezas por un zar y una zarina, con contra una pared, con aspecto de oficiales de uniforme dorado como

estilo urbano - rent

Billinghurst y Soler 8º piso a la calle. 2 ambientes. Muy luminoso Totalmente equipado y amobiado. Amplio balcón terraza. Lavadero USS 450 / pag. (54) 11-15 5499-1815

# arca del diseño

La Feria del Anticuario resultó un catálogo viviente de escuelas y técnicas de diseño tridimensional de esas artes en su una Bidermeier de raiz de nogal he- y una oportunidad de ver objetos y materiales raramente accesibles fuera de un museo.

> un trabajador de martillo en alto y delo muy buen mozo una campesina con la hoz que son

El mismo rincón de la Feria exhiflanqueados por soldados del ejér- be una pieza única y también lúdicito rojo con uniforme a la Trotsky ca. Es una cómoda del siglo XVIII que comandan una serie de campe- que proviene de alguna parte de sinas libres y decididas, los peones. Lombardía, Austria o Alemania. Cada pieza hueca está firmada en la Panzona, curvadisima, exhibe unos to par de bisagras la tapa entera, des-

denados como peones. Del otro la-

alfiles y caballos, buques de la ma-base por su autor, tiene un mínimo intarsios florales y figuras de músi- cubriendo un par de caiones secrerina imperial como torres y una se- sellito con la hoz y el martillo, es un cos en madera clara sobre fondo más tos. La realización de este mueble es rie de campesinos dolientes y enca. subido estilo Art Déco y es de una oscuro y una tana de mármol poliarmado sigue funcionando impecado están las rojas, encabezadas por masculinas, que usaron algún monotable del asunto viene cuando uno ble y la tapa, de gran tamaño, que da se convenció de que está viendo una horizontal y firme, como si nada bonita y valiosa cómoda de salón, de Más notable es su belleza, ya que la las que no tienen cajones, como las tapa escondedora sigue el contorno de dormitorio, sino una tapa lisa, a del mueble y queda como una gran lo sumo una puerta. Un discreto ti- valva, curva y complicada, con un rón hace bajar sobre un sólido y ocul- dibujo secreto a la vista. Uno se pre-

plicado simplemente para esconder en la Feria podrían nacer líneas enun par de grandes cajones... teras de diseño contemporáneo. Si estas piezas de gran porte inti-

Y finalmente un misterio: las tres midan un poco al diseñador de hoy, librerías y varios de los anticuarios conviene buscar otras más cotidiapresentes exhiben cantidades de nas. Santarelli exhibe dos pares de grabados de varios siglos, por qué candelabros ingleses de la década nadie incluye el grabado en la dedel veinte en forma de columnas sacoración contemporánea?

Todas estas sanas preguntas nacen de un evento que resultó importante y con mucho público. Los Amigos del Museo de Artes Decorativas acertaron en la manera de festeiar su cumpleaños

La Feria del Anticuario puede visitarse hoy y mañana en el Palais de Glace, Posadas 1725, de 13 a 22. La entrada vale diez pesos, sin cargo para menores de seis años y discapacitados, y con descuento del cincuenta por

#### El imperio del mate

exhibe 280 piezas realmente únicas de siete países. Entre fé y té europeos y asiáticos. ellas hay una calabaza precolombina de 1000 años de an-

formando todo tipo

de influencias europeas, vasuvez creando una estética única, absolutamente local.

El mate es una costumbre indígena que pronto contagió. a españoles. Se tomaba como té -colándola con el labio superior, que se apovaba en el borde de una calabaza o cuenco- v con bombillas Alrede

Como para no perder su buena racha, el Museo de Arte dor de esta costumbre social nació una verdadera batería de Decorativo inauguró ayer su muestra El Mate en América, que objetos y diseños, la misma lógica que creó los juegos de ca-

tiquedad y curiosidades como mates peruanos y chilenos. oro, en calabazas decoradas, en quampa. Hay churriqueres-La exhibición fue curada por Javier y José Equiguren Mo- cas piezas peruanas o altoperuanas y monásticos mates bolina, y es acompañada por un catálogo con textos de Carlos naerenses. Hay fascinantes pavas de cebar, con cavidades Mordo y Roberto Vega, que al contrario de tantos catálogos interiores para poner una brasa. Hay yerberas maravillosas aporta información atinada. Así se puede var la evolución de que no barían un feo en la anterior exposición del Museo la un objeto único de nuestra región, que fue recibiendo y trans-

> labaza irregular v llena de globitos atados con hilos de oro, realizada en Paraguay a fines del siglo XIX.

En fin, un deleite de ver todos los días, de 14 a 20, en el palacio de Libertador 1902. La entrada cuesta 4 pesos v se puede además disfrutar de la imperial residencia Errázuriz v su patrimonio III

## Red Nacional de Servicios Médicos

lomónicas, como si fueran dos ar-

bolitos enroscados entre sí, que ter-

minan en cazoletas de bronce. Por

todas partes hav cantidades de va-

jilla originalísima en todas las téc-

nicas y colores posibles, entre ellas

platos octagonales y hexagonales.

otro divertimento que muchos cre-

en moderno. Y ni hablar de los te-

soros coloniales y neocoloniales de

anticuarios como Perricholi y Egui-

guren, los textiles de Crayona, o los

muebles del monte argentino de Ri-



- > Médicos de Familia.
- > Centros Médicos propios y red de prestadores en todo el país.
- > Nuestro Sanatorio Franchín en Capital Federal.
- > Red de Consultorios Odontológicos.
- > Cobertura Médica Integral para Monotributistas.

www.construirsalud.com.ar



#### 0-800-222-0123











ndelabros de 1920 entre loritos kitsch, muebles del monte argentino. Luego, las colecciones de mesas tilt-top de Circe y Studio. Arriba, un mueble con tapa pintada.

# ca del diseño

resultó un catálogo viviente de escuelas y técnicas de diseño ver objetos y materiales raramente accesibles fuera de un museo.

base por su autor, tiene un mínimo sellito con la hoz y el martillo, es un subido estilo Art Déco y es de una belleza esencial, especialmente las masculinas, que usaron algún modelo muy buen mozo.

El mismo rincón de la Feria exhibe una pieza única y también lúdica. Es una cómoda del siglo XVIII que proviene de alguna parte de Lombardía, Austria o Alemania. Panzona, curvadísima, exhibe unos intarsios florales y figuras de músicos en madera clara sobre fondo más oscuro, y una tapa de mármol policromo, rojón y de grano chico. Lo notable del asunto viene cuando uno se convenció de que está viendo una bonita y valiosa cómoda de salón, de las que no tienen cajones, como las de dormitorio, sino una tapa lisa, a lo sumo una puerta. Un discreto tirón hace bajar sobre un sólido y oculto par de bisagras la tapa entera, descubriendo un par de cajones secretos. La realización de este mueble es notable: dos siglos largos después de armado sigue funcionando impecable y la tapa, de gran tamaño, queda horizontal y firme, como si nada. Más notable es su belleza, ya que la tapa escondedora sigue el contorno del mueble y queda como una gran valva, curva y complicada, con un dibujo secreto a la vista. Uno se pregunta para qué hacer algo tan com-

plicado simplemente para esconder un par de grandes cajones...

Si estas piezas de gran porte intimidan un poco al diseñador de hoy, conviene buscar otras más cotidianas. Santarelli exhibe dos pares de candelabros ingleses de la década del veinte en forma de columnas salomónicas, como si fueran dos arbolitos enroscados entre sí, que terminan en cazoletas de bronce. Por todas partes hay cantidades de vajilla originalísima en todas las técnicas y colores posibles, entre ellas platos octagonales y hexagonales, otro divertimento que muchos creen moderno. Y ni hablar de los tesoros coloniales y neocoloniales de anticuarios como Perricholi y Eguiguren, los textiles de Crayona, o los muebles del monte argentino de Ricardo Paz: sólo de lo que exhibían en la Feria podrían nacer líneas enteras de diseño contemporáneo.

Y finalmente un misterio: las tres librerías y varios de los anticuarios presentes exhiben cantidades de grabados de varios siglos, ¿por qué nadie incluye el grabado en la decoración contemporánea?

Todas estas sanas preguntas nacen de un evento que resultó importante y con mucho público. Los Amigos del Museo de Artes Decorativas acertaron en la manera de festejar su cumpleaños ■

La Feria del Anticuario puede visitarse hoy y mañana en el Palais de Glace, Posadas 1725, de 13 a 22. La entrada vale diez pesos, sin cargo para menores de seis años y discapacitados, y con descuento del cincuenta por ciento para estudiantes y jubilados.

#### nate

cha, el Museo de Arte Mate en América, que de siete países. Entre de 1000 años de aneruanos y chilenos. y José Eguiguren Mo-

eruanos y chilenos.

y José Eguiguren Moo con textos de Carlos
io de tantos catálogos
de ver la evolución de
fue recibiendo y trans-



dor de esta costumbre social nació una verdadera batería de objetos y diseños, la misma lógica que creó los juegos de café y té europeos y asiáticos.

En la muestra hay mates de total barroquismo, en plata, en oro, en calabazas decoradas, en guampa. Hay churrigueres-cas piezas peruanas o altoperuanas y monásticos mates bonaerenses. Hay fascinantes pavas de cebar, con cavidades interiores para poner una brasa. Hay yerberas maravillosas que no harían un feo en la anterior exposición del Museo, la de cofres de té. Hay piezas muy originales, como una de ca-

labaza irregular y llena de globitos atados con hilos de oro, realizada en Paraguay a fines del siglo XIX.

## Red Nacional de Servicios Médicos



- > Médicos de Familia.
- > Centros Médicos propios y red de prestadores en todo el país.
- > Nuestro Sanatorio Franchin en Capital Federal.
- > Moderna Infraestructura
- > Red de Consultorios Odontológicos.
- > Cobertura Médica Integral para Monotributistas.

www.construirsalud.com.ar



Av. Belgrano 1864, **Sanatorio Franchin:** Bartolomé Mitre 3545. Y en los demás Centros Médicos del país.

## CAL ARENA

#### Palacio Duhau

El gobierno porteño y la Comisión Nacional de Monumentos Históricos pararon en seco una visible irregularidad en la obra de reforma del palacio Duhau, en la avenida Alvear. Por encima de los techos de la mansión, sobre la medianera de la Nunciatura, asomaba una caja para los motores de un ascensor. Como era previsible, una vez autorizada la obra fue un piedra libre y esta infracción sólo fue detectada por su brutal rotura de la línea de techos

#### En la Bienal

Hoy se abre la exhibición argentina en la novena Rienal de Arquitectura de Venecia, que llega a Italia por primera vez con apoyo y or-ganización de la Cancillería. Los trabajos, seleccionados por los arquitectos Berardo Dujovne, Reinaldo Leiro y Gastón Atelman, fueron: Mario Roberto Alvarez y Asocia-dos, Hotel Hilton; Estudio MSGSSS. Manteola, Sánchez Gómez, Santos, Solsona, Sallaberry Arquitectos, edificio viviendas; AFT - Atelman, Fourcade, Tapia Arquitectos, Malba; Berdichevsky Cherny Arquitectos, Propuesta Urbana Avenida 9 de Julio; Dujovne Hirsch y Asociados, Edificio Viviendas "FI Faro" Puerto Madero: Grinberg Dwek Iglesias, Propuesta Urbana Corredor Verde del Oeste; Roberto Converti, Propuesta Urbana Santa Fe Ciudad Puerto; Alberto Varas y Asociados, Parque de la Memoria en la Ciudad Universitaria. El tema de este año de la Bie-nal es "Metamorfosis: Mutaciones y Transformaciones de la Arquitectura en las Ciudades Contemporáneas" y su curador, el arquitecto suizo Kurt Forster.

#### Whirlpool en FOA

La empresa Whirlpool planea una presencia masiva en la Casa FOA que comienza el 2 de octubre. Sus electrodomésticos estarán en diez espacios de otros tantos decoradores y serán la marca exclusiva de la exhibición. La estrella será su línea de heladeras con "Sexto Sentido Whirlpool", que combina efi-ciencia energética y estética innovadora. Whirlpool creó para este año un premio para los decorado-res que mejor integren sus productos a sus propuestas de espacio.

#### Runco en Fematec

La empresa de soluciones globales GPS-Láser de precisión, Runco S.A., anunció que estará pre-sente en la Fernatec 2004 que se realizará entre el 5 y el 9 de octu-bre en Cosa Salguero. Runco representa a Trimble, Pentax y Cartomap, entre otras, y exhibirá en su stand la línea de instrumental de última tecnología, con Estaciones Totales, Niveles Láser y Opticos, GPS, sistemas de nivelación para maquinaria vial y agrícola, y software para topografía.

Cursos de Easy Easy anunció sus cursos de Hágalo Usted Mismo para el mes de septiembre. Los temas incluyen coloción de pisos flotantes, pintura de interiores, herramientas para artesanía, uso de masillas decorativas de gel autoportante y cartulinas, iardinería, construcción de tabiques interiores, entre otros. En los cursos, que son gratuitos, participan 7000 personas por mes en todo el país. Informes en las sucursales de Easy o en www.easy.com.ar









CON NOMBRE PROPIO

# Subversión epistolar

Un nuevo medio, la revista Terrorismo Gráfico, le da aliento nuevo al formato postal.

POR LUJAN CAMBARIERE

Su relación era la de profesor-alumno. Hoy, son algo así como un matrimonio de esos que se pelean porque se aman. Cuenta la historia que la revista postal Terrorismo Gráfico supo ser el trabajo final que Patricio Crespi (alumno, hoy fundador, director editorial y diseñador principal de la publicación) le entregara hace dos años a Adrián Candelmi (docente de la Universidad de Palermo (hoy productor general, creativo y redactor de la edición) como trabajo final de la materia Campañas. La consigna era crear un nuevo medio de comunicación y, en plena era del digital, Candelmi quedó eclipsado por un trabaio que rescataba un formato olvidado como el postal. Fue así que se asociaron y en junio último salió a la calle en exhibidores de bares, restos, teatros y librerías temáticas, el fruto de esta pareja. Que según ellos mismos cuentan "no es una revista de diseño, sino una revista con diseño"

#### La cocina del proyecto

¿Por qué postales? "Como elemento gráfico la postal es muy similar al afiche por ese shock, ese impacto visual que produce, pero a la vez es más compañera. Con ella tenés una familiaridad que no tenés con el afiche. Es algo de lo que te podés apropiar con mayor facilidad. En lo personal, siempre nos sentimos atraídos por ellas, las coleccionamos y atesoramos", señalan. Así cada número se ocupa de tratar distintas temáticas culturales urbanas a través de veinte postales. Las hay con texto, con frases o imágenes, otras creadas por invitados especiales y otras promocionales.

El primer número lo dedicaron al baño (Tira la cadena), el segundo a los plásticos (Plásticos Urbanos) y el tercero, de próxima aparición, a la estética personal (Me miro al espejo). Para fin de año planean un concurso especial, "Fiestas". "La idea es que las postales se muevan, circulen, que las manden y regalen. Que sirvan para expresarse. Que te comuniques a través de

ellas". suma Candelmi. Pero a la vez las enumeran con el fin de que

sean piezas coleccionables. ¿Cómo se resuelve la paradoja? "Comprando varios ejemplares, sugieren, aunque algunas ahora las vas a poder mandar por mail desde el sitio web donde preparamos algunas con temas especiales como el amor, los días 'D' o de cumplea-

ños. Nuestra idea es la de combinar soportes, no renegar de ninguno, sino sumarlos", agre-

El diseño en sí? Nos gusta el collage, bastardear la tipografía, aunque también podemos ser muy minimalistas", dice Crespi. ¿De terroristas? "Tenemos la

forma de actuar. Eso de planificar

acciones con la intención de dar un efecto sorpresa." Aunque aclaran, sobre todo conforme a los episodios lamentables de los últimos tiempos, que nada tienen que

ver con el "terrorismo a secas" Ellos intentan ir al rescate de un soporte, que ya es algo

Terrorismo Gráfico, 4867-1379, www.terrorismografico.com.ar



#### La Casa del Puente

Un grupo de seis salvajes acaba de incendiar, para divertirse, la saqueada y vandalizada Casa del Puente, que construyó Amancio Williams entre 1943 y 1945 para su padre, el compositor Alberto Williams. Excepto por sus ahora muy deteriorados hormigones, casi no queda nada de la casa sobre el arroyo, en las afueras de Mar del Plata.

La destrucción de la Casa comenzó en serio hace diez meses, cuando su propietario la abandonó. El lugar se transformó en sala de juegos vandálicos de algún grupito, que se divirtió haciendo pintadas y rompiendo todo lo rompible. De nada valieron las denuncias de la familia Williams y las muchas notas periodísticas, ni siquiera la inclusión de la casa en el inminente programa bonaerense de restauración de edificios simbólicos. Aburridos o sintiendo que su "tarea" había llegado a su fin, los vándalos la incendiaron.

Cuenta la viuda del arquitecto que sus pedidos se estrellaron ante razonamientos burocráticos y el problema de raíz, la falta total de dientes de la legislación de protección. El intendente local, un arquitecto, se negó a custodiar o intervenir en el bien, va que la Casa no es propiedad de la intendencia. Que la Casa sea un monumento histórico declarado no sirvió, ni sirve, ni servirá para nada mientras las leves sean declarativas y no impongan penalidades reales a los que destruyen.

El resultado neto es que perdimos una obra famosa en el mundo entero que inspiró a lo más granado del modernismo internacional. En su momento, esta obra de Williams figuró entre las 33 obras notables del mundo entero. Su desgracia estuvo en ser una obra en Argentina, donde hasta lo más sólido se desvanece en el aire.

Ahora se hablará de reconstruirla, lo que costará millones que se podrían haber ahorrado con un sereno. O se la dejará así hasta que se caiga, como otra advertencia de que el pasado no tiene peso ni valor